

Animal Health Requirements for poultry meat etc. to be exported to Japan from the United Kingdom (Great Britain and Northern Ireland)
--

Animal Health Requirements for poultry meat etc. to be exported to Japan from the United Kingdom (hereinafter referred to as “the exported poultry meat etc.”) are applied as follows.

(Definitions)

“Poultry”

means chicken, quail, turkey, ostrich, guinea fowl, pheasant and birds classified into Anseriformes order (such as duck and goose).

“Poultry meat etc.”

means meat, bone, fat, blood, skin, tendon and viscera of poultry and their products.

“Highly pathogenic avian influenza (referred to as HPAI)”

means infection of poultry caused by an avian influenza virus of high pathogenicity as defined in the WOAHP Terrestrial Animal Health Code.

“Low pathogenic avian influenza (referred to as LPAI)”

means infection of poultry caused by an avian influenza virus of H5 and H7 subtypes other than HPAI virus.

“Notifiable Avian Influenza (referred to as NAI)”

means HPAI and LPAI as defined above.

“Fowl cholera”

means infection of poultry caused by a bacterium, *Pasteurella multocida* with acute septicemia.

“Outbreak”

means:

regardless of clinical signs, detection of the specific antigens or identification of the pathogens of the diseases in domestic poultry. In the case of NAI,

(1) isolation of the pathogens of the disease, detection of the specific antigens of the disease, or detection of the specific antibodies of the disease in the presence of clinical signs in domestic poultry, or

(2) in the case of detection of the specific antibodies only, confirmation of (1) above or confirmation of seroconversion to positive or rise in antibody titer, as a result of an immediate epidemiological investigation and necessary laboratory tests to isolate the pathogen or to detect the specific antigens or the specific antibodies (hereinafter, referred to as “follow-up investigation”).

“Seropositive case”

means a case in which only the specific antibodies of NAI were detected without clinical signs and confirmed that an outbreak was ruled out as a result of a follow-up investigation or result pending.

“Country of origin”

means country or region where live poultry and raw materials from which the exported poultry meat etc. were produced.

Country of origin must be on the list of the countries and regions which are recognized as free from Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI) and Low Pathogenic Avian Influenza (LPAI) by the Japanese animal health authority (hereinafter referred to as “the third free countries”). Please refer to the latest list of the third free countries from the following URL:

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

“Infected region”

(1) Regarding HPAI

means a county where an outbreak of HPAI is confirmed and a county where the Protection zone and Surveillance zone established based on the United Kingdom regulation reaches. Those counties are regarded as infected regions until the Japanese animal health authority confirms that the counties are free from HPAI even after the Protection zone and Surveillance zone is lifted.

(2) Regarding LPAI

means a county where an outbreak of LPAI is confirmed. The county is regarded as an infected region until the Japanese animal health authority confirms that the counties are free from LPAI.

“Protection zone”

means a radius of at least 3 km around the HPAI affected premises as is established by the competent authority of the United Kingdom.

“Surveillance zone”

means a radius of at least 10 km around the HPAI affected premises and outside the Protection zone as is established by the competent authority of the United Kingdom.

“Seropositive region”

means a county where a seropositive case was detected.

“Free region”

means counties of the United Kingdom other than infected region and seropositive region. The third free countries are also defined as free region.

“The Japanese animal health authority”

means Animal Health Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of the Japanese Government.

“The competent authority of the United Kingdom”

means the Department for Environment Food and Rural Affairs in the United Kingdom

1. General requirements

NAI and Newcastle Disease are designated as notifiable diseases in the United Kingdom. In case an outbreak or suspicion of an outbreak is detected, that must be notified to the competent authority of the United Kingdom without delay.

2. Requirements regarding NAI

- (1) If an outbreak of NAI is detected, or the specific antibody of NAI is detected, the competent authority of the United Kingdom must immediately notify the Japanese animal health authority and suspend the export of poultry meat etc. to Japan.
- (2) The surveillance program for NAI based on the WOA Code is implemented by the competent authority of the United Kingdom.
- (3) Vaccination against NAI is prohibited in the United Kingdom except for the one for zoo birds under a specific license issued by the competent authority of the United Kingdom.

3. Requirements regarding origin of poultry

- (1) The poultry used for the production of the exported poultry meat etc. must be kept and raised in an area (at least in the radius of 50 km from the premises of origin) where there has been free from Newcastle Disease for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry.
- (2) There have been no clinical cases of Fowl Cholera and outbreak of other important poultry diseases, designated by the competent authority of the United Kingdom as notifiable diseases, in the premises of origin of the poultry, from which the exported poultry meat etc. originates for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry.

4. Requirements regarding HPAI

- (1) The United Kingdom has been free from HPAI for at least 28 days before the day of shipment of the exported poultry meat etc.
- (2) Notwithstanding (1) above, in case the following a), b), c) and d) are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the United Kingdom, the exportation of poultry meat that are derived from the free region and satisfy the following e) and f) is possible regardless of the HPAI outbreak in the United Kingdom.

This provision is not applied in the case of the Japanese animal health authority assesses that the HPAI outbreak in the United Kingdom spreads among farms and expands to the neighboring counties of the infected region.

- a) The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
- b) Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;
- c) Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of Protection and Surveillance zones around the premises are implemented. In case an outbreak of NAI is detected at the epidemiologically related premises, the county where the premises are located becomes an infected region;
- d) The Protection and Surveillance zone around the affected farm is established based on the contingency plan against NAI outbreak in the United Kingdom. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for NAI for farms within the zones are implemented;
- e) The live poultry used for the production of the exported poultry meat etc. originates from free regions and has been transported into the poultry slaughtering facilities only via free regions;

or

If they pass through the infected regions before being carried into slaughterhouses, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of avian influenza virus during the transport must be used. In addition, the competent authority of the United Kingdom must ensure that the poultry were directly sent from the origin of them to the slaughterhouses in the vehicle never opened on the way.

- f) Before the shipment to Japan, the exported poultry meat etc. were stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of poultry infectious diseases.

- (3) In the case of having applied (2) above, the exportation of poultry meat etc. derived from the infected region can be resumed when the Japanese animal health authority confirms the absence of HPAI outbreak for 28 days after the completion of cleaning and disinfection at all affected farm.

5. Requirements regarding LPAI

- (1) The United Kingdom has been free from LPAI for at least 28 days before the day of shipment of the exported poultry meat etc.

(2) Notwithstanding (1) above, in case the following a), b), c) and d) are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of the United Kingdom, the exportation of poultry meat that are derived from the free region and satisfy the following e) and f) is possible regardless of the LPAI outbreak in the United Kingdom.

- a) The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
- b) Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;
- c) Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of restricted zones around the premises are implemented. In case an outbreak of NAI is detected at the epidemiologically related premises, the county where the premises are located becomes an infected region;
- d) The restricted zone in accordance with the United Kingdom regulation around the affected farm is established based on the contingency plan against NAI outbreak in the United Kingdom. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for NAI for farms within the zones are implemented;
- e) the live poultry used for the production of the exported poultry meat etc. originates from free regions and has been transported into the poultry slaughtering facilities only via free regions;

or

If they pass through the infected regions before being carried into slaughterhouses, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of avian influenza virus during the transport must be used. In addition, the competent authority of the United Kingdom must ensure that the poultry were directly sent from the origin of them to the slaughterhouses in the vehicle never opened on the way.

- f) Before the shipment to Japan, the exported poultry meat etc. were stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of poultry infectious diseases.

(3) In the case of having applied (2) above, the exportation of poultry meat etc. derived from the infected region can be resumed when the Japanese animal health authority confirms the absence of LPAI outbreak for 28 days after the completion of cleaning and disinfection at all affected farms.

6. Requirements regarding seropositive case

(1) If the competent authority of the United Kingdom confirms a seropositive case, the date of confirmation and the seropositive region where the seropositive case was

identified must be notified to the Japanese animal health authority immediately.

- (2) The Japanese animal health authority may suspend the import of the exported poultry meat etc. from a seropositive region when Japan recognizes the confirmation of the seropositive case in the United Kingdom.
- (3) The exportation of poultry meat etc. derived from the seropositive region can be resumed when the Japanese animal health authority confirms that 28 days have elapsed since the date of confirmation of the seropositive case or if the Japanese animal health authority approves after consultation with the competent authority of the United Kingdom that an adequate epidemiological investigation has shown that the detection was only of isolated seropositive antibodies and not an active infection of avian influenza.

7. Requirements regarding the establishments for production

- (1) The establishments for production of the exported poultry meat etc. (including slaughtering, processing and storage facilities. Hereinafter referred to as "the establishments") must be authorized by the competent authority of the United Kingdom as the ones where sanitary inspections are conducted periodically by the government veterinary inspector or the animal health inspector appointed by the competent authority of the United Kingdom (hereinafter referred to as "the inspector").
- (2) The competent authority of the United Kingdom must notify the Japanese animal health authority of the name, address and approval number of the establishments prior to the exportation from the establishments to Japan commences.
- (3) The Japanese animal health authority may conduct on-site inspections of the establishments, if necessary. When the Japanese animal health authority recognizes that the inspected establishment does not meet the requirements stipulated in this document, the shipment of the poultry meat etc. to be exported to Japan from the said establishment may be suspended.

8. Requirements for processing

- (1) The poultry used for the production of the exported poultry meat etc. must be confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector.
- (2) The exported poultry meat etc. must be handled and stored in such a way as to prevent contamination with pathogens of any poultry infectious disease prior to shipment to Japan.
- (3) The exported poultry meat etc. must be packed in safe and hygienic materials and the packed meat etc. must be contained in clean container boxes, with the name and the approval number of the processing facility on the surface of the boxes.

9. Requirements for transportation

- (1) The exported poultry meat etc. to be exported to Japan must be transported

directly to Japan, or

- (2) The poultry meat etc. to be exported to Japan must be transported to Japan through the third countries in a hermetic container sealed by the competent authority of the United Kingdom with a seal that can be obviously differentiated from that of the third countries.

10. Inspection Certificate

The competent authority of the United Kingdom must issue inspection certificate for all the exported poultry meat etc., stating the following items in detail in English:

- (1) Statements regarding 1, 2-(2), 2-(3), 3, 4-(1) or (2), 5-(1) or (2), 7-(1), 8-(1) and 8-(2);
- (2) Country of origin
- (3) Country of origin of poultry used for the production of the exported poultry meat etc.
- (4) Name, address and approval number of the slaughterhouse, processing facility and storage facility.
- (5) Date of slaughter, cutting, processing and packing.
- (6) Name of the port of shipment.
- (7) Date and place of issuance of the inspection certificate, and name and official title of the signer
- (8) Seal number (if sealed)

In case the United Kingdom is not the country of origin of the exported poultry meat etc., an original or a copy of inspection certificate satisfying all the conditions mentioned above*, issued by the government authority of the country of origin, must be attached to the inspection certificate issued by the competent authority of the United Kingdom.

*The period specified in 4-(1) and 5-(1) must be aligned with the Animal Health Requirements between Japan and the country of origin of the exported poultry meat etc. [available at <https://www.maff.go.jp/ags/hou/require/chicken-meet.html>]

Annex 1

Additional animal health requirements for the meat products using natural casings to be exported to Japan from the United Kingdom

In case the natural casings are derived from cattle, sheep and/or goat;

- 1 The natural casings must be derived from animal which was born and raised in the countries other than the countries listed in the link below.

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html>

- 2 The natural casings are derived from animals which were free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of the animal health authorities of the United Kingdom. If the natural casings for the production of exported meat products are imported from third countries, they must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the official inspectors of the animal health authorities of the United Kingdom or confirmation of the health certificates issued by the government of the country of origin.
- 3 If the natural casings are derived from animals originating from countries other than those free from rinderpest and FMD (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>), they must be, after processing, salted for at least 30 days with dry salt (NaCl), saturated brine ($A_w < 0.80$), or phosphate supplemented dry salt or saturated brine ($A_w < 0.80$) containing 86.5 percent NaCl, 10.7 percent Na_2HPO_4 and 2.8 percent Na_3PO_4 (weight/weight/weight) in the sealed container and must be kept at a temperature of greater than 12°C during this entire period.
- 4 Natural casings have been handled only at the facilities approved (hereinafter referred to as “approved casing facilities”) by the national government of the United Kingdom as the ones which handle only natural casings prescribed in items 1, 2 and 3. (In case the natural casings are imported from third countries, this provision must apply to the natural casing facilities in the countries that export the casing to the United Kingdom.)
- 5 The animal health authorities of the United Kingdom must inform the Japanese animal health authorities of the name, address, approval number of the approved natural casing facilities in advance.
- 6 The animal health authorities of the United Kingdom must issue inspection certificates for the meat products using natural casings to be exported to Japan,

attesting the following items in English:

- 1) Items 1, 2 and 3 of this Annex
- 2) The kind of casings (natural), country of origin (The country where animal used for the production of natural casings were born and raised) and animal species of origin
- 3) Name, address and approval number of the approved natural casing facilities

In case the natural casings derived from pig;

1. The natural casings are derived from animals which were free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of the animal health authorities of the United Kingdom. If the natural casings for the production of exported meat products are imported from third countries, they must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the official inspectors of the animal health authorities of the United Kingdom or confirmation of the health certificates issued by the originating government.
- 2 If the natural casings are derived from the animals originated from the countries other than those free from rinderpest, FMD, CSF and ASF (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>), they must be, after processing, salted for at least 30 days either with phosphate supplemented dry salt or saturated brine ($A_w < 0.80$) containing 86.5 percent NaCl, 10.7 percent Na_2HPO_4 and 2.8 percent Na_3PO_4 (weight/weight/weight) in the sealed container and must be kept at a temperature of greater than 20°C during this entire period.
- 3 Natural casings have been handled only at the facilities approved (hereinafter referred to as “approved natural casing facilities”) by the national government of the United Kingdom as the ones which handle only natural casings prescribed in items 1 and 2. (In case the natural casings are imported from third countries, this provision must apply to the natural casing facilities in the countries that export the casing to the United Kingdom.)
- 4 The animal health authorities of the United Kingdom must inform the Japanese animal health authorities of the name, address, approval number of the approved natural casing facilities in advance.
- 5 The animal health authorities of the United Kingdom must issue inspection certificates for the exported meat products using natural casings to Japan, attesting the following items in English:
 - 1) Items 1 and 2 of this Annex
 - 2) The kind of casings (natural), country of origin (The country where the animal used for the production of natural casings were born and raised)
 - 3) Name, address and approval number of the approved natural casing facilities

英国から日本向けに輸出される家きん肉等の家畜衛生条件（仮訳）

英国から日本向けに輸出される家きん肉等に適用する家畜衛生条件は、次によることとする。

次に掲げる用語は、以下のとおりに定義する。

「家きん」

鶏、うずら、七面鳥、だちょう、ほろほろ鳥、きじ及びその他のかも目の鳥類（あひる、がちょう等）

「家きん肉等」

家きん由来の肉、骨、脂肪、血液、皮、腱及び臓器並びにこれらを原料とする加工品

「高病原性鳥インフルエンザ（以下「HPAI」という。）」

国際獣疫事務局（以下「WOAH」という。）の Terrestrial Animal Health Code において高病原性であると定義される鳥インフルエンザウイルスによって引き起こされる家きんの感染症

「低病原性鳥インフルエンザ（以下「LPAI」という。）」

H5 及び H7 亜型の鳥インフルエンザウイルスのうち、HPAI ウイルスでないウイルスによって引き起こされる家きんの感染症

「通報対象鳥インフルエンザ（以下「NAI」という。）」

上に定義された HPAI 及び LPAI

「家きんコレラ」

急性敗血症を伴う *Pasteurella multocida* による家きんの感染症

「発生」

感染症の臨床症状の有無にかかわらず、飼養されている家きんにおける特異抗原の検出又は当該疾病の病原体の分離をいう。

NAI の場合においては、

- （１）家きんにおける当該疾病の病原体の分離、当該疾病に係る特異抗原の検出、又は臨床症状を伴う当該疾病の特異抗体の検出、又は

- (2) 特異抗体のみが検出された場合であって、直ちに疫学調査並びに当該疾病に対する病原体の分離、特異抗原及び特異抗体の検出に必要な検査（以下、「追跡調査」という。）を実施し、その結果、(1) に該当することが確認された場合又は特異抗体の陽転又は抗体価の上昇が確認された場合をいう。

「抗体のみ陽性事例」

NAI の特異的抗体のみが臨床徴候なしで検出され、追跡調査の結果、発生が除外されたか、追跡調査の結果待ちである事例をいう。

「原産国」

英国から日本向けに輸出される家きん肉等の由来となる生きた家きん及び原料が生産された国又は地域。

原産国は、日本国家畜衛生当局が高病原性及び低病原性鳥インフルエンザについて清浄と認めた国（以下「第3清浄国」という。）に含まれること。第3清浄国の最新のリストについては、以下を参照すること。

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

「発生地域」

(1) HPAI の場合

HPAI が発生した州及び HPAI の発生に伴い英国の規定に基づき設定される防御区域及びサーベイランス区域が存在する州をいう。防御区域及びサーベイランス区域の設定が解除された場合であっても、日本国家畜衛生当局が当該州における HPAI の清浄性を認めるまでの間、当該州は発生地域と見なされる。

(2) LPAI の場合

LPAI の発生が確認された州をいう。日本国家畜衛生当局が当該州における LPAI の清浄性を認めるまでの間、当該州は発生地域と見なされる。

「防御区域」

英国家畜衛生当局が設定した、HPAI が発生した農場の周囲少なくとも半径 3 km 以内の区域をいう。

「サーベイランス区域」

英国家畜衛生当局が設定した、HPAI が発生した農場の周囲少なくとも半径 10km 以内の区域であって防御区域外側の区域をいう。

「抗体陽性地域」

抗体のみ陽性事例が確認された州

「清浄地域」

発生地域及び抗体陽性地域を除く英国の州をいう。第3清浄国も清浄地域と定義する。

「日本国家畜衛生当局」

日本国農林水産省消費・安全局動物衛生課

「英国家畜衛生当局」

英国 環境・食糧・農村地域省

1 一般要件

NAI 及びニューカッスル病が英国で届出疾病に指定されていること。これらの疾病の発生又は発生の疑いが確認された場合には、英国家畜衛生当局に遅滞なく届け出られなければならない。

2 NAI に関する要件

- (1) NAI の発生が確認された場合又は NAI の特異的抗体が検出された場合、英国家畜衛生当局は直ちに日本家畜衛生当局に通知し、日本向け家きん肉等の輸出を停止しなければならない。
- (2) NAI について、WOAH が定める基準に基づいたサーベイランスが、英国家畜衛生当局により実施されていること。
- (3) 英国家畜衛生当局により発行された特別な許可の下で動物園の飼養鳥類に行われるワクチン接種を除き、NAI に対するワクチン接種は、英国国内で禁止されていること。

3 家きんの原産地の要件

- (1) 日本向けに輸出される家きん肉等の生産に供される家きんは、と殺前 90 日間以上又は孵化以降、ニューカッスル病の発生がない地域（少なくとも原産農場から半径 50 km の範囲で発生がない地域）で飼養されること。
- (2) 日本向けに輸出される家きん肉等の生産に供される家きんの原産農場では、家きんのと殺前 90 日以上又は孵化以降、家きんコレラ及びその他英国家畜衛生当局によって届出義務のある疾病として指定されている家きんの

伝染性疾病の発生がないこと。

4 HPAI に関する要件

- (1) 日本向けに輸出される家きん肉等が輸出される前 28 日間以上、英国においては HPAI が発生していないこと。
- (2) 上記の (1) の規定に関わらず、英国において HPAI が発生している場合であっても、英国家畜衛生当局から提供される情報に基づき、以下の a), b), c) 及び d) が日本国家畜衛生当局により確認された場合には、清浄地域から e) 及び f) の条件を満たす家きん肉等の日本への輸出を行うことができる。

この規定は、英国における HPAI の発生が農場間で広がり、感染地域の近隣の州にまん延していると日本の家畜衛生当局が評価した場合には適用されない。

- a) 発生が、早期通報又はサーベイランスにより、迅速に摘発されたものであること。
- b) 発生農場において、家きん等の移動制限、とう汰、施設の消毒等の適切なまん延防止措置が講じられていること。
- c) 発生農場の疫学関連施設が特定され、これらの農場について移動制限、施設周囲の防御区域、サーベイランス区域の設定等の適切な防疫措置が講じられていること。発生地域以外の地域に所在している疫学関連施設で NAI の発生が確認された場合、当該施設の所在する州は発生地域とみなす。
- d) 英国における NAI 発生時の緊急対応計画に基づき、発生農場を中心とした防御区域、サーベイランス区域が設定されていること。区域内の農場に対する移動制限や NAI サーベイランス等、適切なまん延防止措置が講じられていること。
- e) 輸出用家きん肉等の生産に供される家きんは清浄地域に由来し、かつ、清浄地域のみを経由して食鳥処理場に搬入されること。
または、家きんが、発生地域を経由して食鳥処理場に搬入される場合は、家きんの伝染性疾病の病原体の汚染を受けない家畜防疫上適当な車両で輸送されること。さらに、輸送車両が開扉されることなく、家きんの由来農場から食鳥処理場まで直送されることを英国家畜衛生当局が保証すること。
- f) 日本向けに輸出される家きん肉等は、輸出されるまでの間、家きんの伝染性の病原体の混入を防ぐため、清潔で安全な包装又は容器に入れて保管し、家畜衛生の観点から安全かつ衛生的に輸送すること。

- (3) 上記の(2)を適用した場合、発生地域に由来する家きん肉等の日本向け輸出は、発生農場における洗浄及び消毒の完了後、28日間HPAIの発生がないことを日本国家畜衛生当局が確認した場合に再開することが出来る。

5 LPAIに関する要件

- (1) 日本向けに輸出される家きん肉等が輸出される前28日間以上、英国においてはLPAIが発生していないこと。
- (2) 上記の(1)の規定に関わらず、英国においてLPAIが発生している場合であっても、英国家畜衛生当局から提供される情報に基づき、以下のa), b), c) 及び d)が日本国家畜衛生当局により確認された場合には、清浄地域からe)及びf)の条件を満たす家きん肉等の日本への輸出を行うことができる。

- a) 発生が、早期通報又はサーベイランスにより、迅速に摘発されたものであること。
- b) 発生農場において、家きん等の移動制限、とう汰、施設の消毒等の適切なまん延防止措置が講じられていること。
- c) 発生農場の疫学関連施設が特定され、これらの農場について移動制限、施設周囲の制限区域の設定等の適切な防疫措置が講じられていること。発生地域以外の地域に所在している疫学関連施設でNAIの発生が確認された場合、当該施設の所在する州は発生地域とみなす。
- d) 英国におけるNAI発生時の緊急対応計画に基づき、発生農場の周囲に制限区域が設定されていること。制限区域内の農場に対する移動制限やNAIサーベイランス等、適切なまん延防止措置が講じられていること。
- e) 輸出用家きん肉等の生産に供される家きんは清浄地域に由来し、かつ、清浄地域のみを経由して食鳥処理場に搬入されること。
または、家きんが、発生地域を経由して食鳥処理場に搬入される場合は、家きんの伝染性疾病の病原体の汚染を受けない家畜防疫上適当な車両で輸送されること。さらに、輸送車両が開扉されることなく、家きんの由来農場から食鳥処理場まで直送されることを英国家畜衛生当局が保証すること。
- f) 日本向けに輸出される家きん肉等は、輸出されるまでの間、家きんの伝染病の病原体の混入を防ぐため、清潔で安全な包装又は容器に入れて保管し、家畜衛生の観点から安全かつ衛生的に輸送すること。

- (3) 上記の(2)を適用した場合、発生地域に由来する家きん肉等の日本向け輸出は、発生農場における洗浄及び消毒の完了後、28日間LPAIの発生がないことを日本国家畜衛生当局が確認した場合に再開することが出来る。

6 抗体のみ陽性事例に関する要件

- (1) 英国家畜衛生当局が、NAI の抗体のみ陽性事例を確認した場合には、確定日及び抗体のみ陽性事例が確認された抗体陽性地域を、直ちに日本国家畜衛生当局に通報すること。
- (2) 日本国家畜衛生当局は、英国において NAI の抗体のみ陽性事例が確認された場合には、抗体陽性地域からの家きん肉等の輸入を停止することができる。
- (3) 抗体陽性地域からの家きん肉等の日本向け輸出は、抗体のみ陽性事例が確認されてから 28 日間経過したことを日本国家畜衛生当局が確認した場合、または英国家畜衛生当局から適切な疫学的調査により、抗体の検出のみであり鳥インフルエンザの感染でないと示され、日本国家畜衛生当局が認めた場合、直ぐに再開することができる。

7 生産施設の条件

- (1) 輸出家きん肉等の生産施設（食鳥処理場、加工場、保管場所を含む。以下「施設」とする。）は、英国家畜衛生当局により認定されており、政府獣医官又は同当局により委嘱された家畜衛生検査官（以下「検査官」という。）による衛生検査が定期的に行われている場所であること。
- (2) 英国家畜衛生当局は、施設の名称、所在地及び登録番号を、当該施設からの日本向け輸出を開始する前に日本国家畜衛生当局に通知すること。
- (3) 日本国家畜衛生当局は、必要に応じて、施設の立入検査を実施することができる。その結果、検査された施設において、本文書で規定される要件に違反した事実を認めた場合は、当該施設からの家きん肉等の日本向け輸出を停止することができる。

8 家きん肉等の生産に関する条件

- (1) 日本向けに輸出される家きん肉等は、検査官による生体検査及び解体後の検査の結果、家きんの伝染性疾病に感染しているおそれがないと認められた家きん由来であること。
- (2) 日本向けに輸出される家きん肉等は、輸出されるまでの間、家きんの伝染性疾病の病原体に汚染されるおそれのない方法で取り扱われ、保管されること。
- (3) 日本向けに輸出される家きん肉等は、安全かつ衛生的な資材で包装され、衛生的な箱で梱包されなければならない。梱包箱の外面に当該認定処理施設名及び登録番号が表示されること。

9 輸送に関する条件

- (1) 日本向けに輸出される家きん肉等は日本へ直接輸送されること。
または、
- (2) 日本向けに輸出される家きん肉等が第3国を経由する場合は、英国家畜衛生当局により、第3国の封印と明確に識別できる様式で封印された密閉コンテナで輸送されること。

10 検査証明書

英国家畜衛生当局は、日本向けに輸出される家きん肉等について、以下の事項について英語で記載された検査証明書を発行しなければならない。

- (1) 本条件の 1, 2-(2), 2-(3), 3, 4-(1)又は(2), 5-(1)又は(2), 7-(1), 8-(1) ,8-(2)に適合している旨
- (2) 原産国
- (3) 家きんの原産州
- (4) と殺、加工及び保管施設の名称、住所及び登録番号
- (5) と殺日、カッティング日、加工日及び梱包日
- (6) 搭載地の名称
- (7) 検査証明書の発行日及び発行場所、署名者の氏名及び役職
- (8) 封印番号（封印されている場合）

英国が日本向けに輸出される家きん肉等の原産国でない場合、英国家畜衛生当局が発行する検査証明書とともに、前記内容*を全て満たした原産国政府機関発行の検査証明書の原本又は写しを添付すること。

*4-(1)及び 5-(1)で定める期間は、日本と当該原産国との間で締結された家畜衛生条件[<https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/chicken-meet.html>]に合致していること。

別添 1

英国から日本向けに輸出される家きん肉等に使用される
天然ケーシングの家畜衛生条件（仮訳）

英国から日本向けに輸出される家きん肉等について、天然ケーシングが使用されている場合、当該ケーシングについては、次に掲げる要件を満たすものでなければならない。

＜牛、めん羊及び山羊由来の天然ケーシングが使用されている場合＞

1 天然ケーシングは、以下の URL に掲げる国以外の国で生まれ、かつ、飼養された動物に由来するものであること。

<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html>

2 天然ケーシングは、英国家畜衛生当局の検査官が行うと畜前後検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。

日本向け肉製品に供される天然ケーシングが第3国から輸入されたものの場合には、英国家畜衛生当局の検査官による輸入検査の結果、あるいは、原産国政府機関が発行する検査証明書を確認し、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。

3 天然ケーシングが牛疫又は口蹄疫清浄国 (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>) 以外の国原産の動物に由来する場合、天然ケーシングへの加工後、当該ケーシングは乾燥塩 (NaCl)、飽和食塩水（水分活性 0.80 未満）又は NaCl を 86.5 パーセント、Na₂HPO₄ を 10.7 パーセント、Na₃PO₄ を 2.8 パーセント（重量パーセント）含有するリン酸添加乾燥塩若しくはリン酸添加飽和食塩水（水分活性 0.80 未満）に塩蔵された状態で、少なくとも 30 日間密封容器中で保存され、かつ、この全期間、12℃よりも高い温度に維持されること。

4 天然ケーシングは、上記 1、2 及び 3 の要件を満たすケーシングのみを取り扱う施設として、英国家畜衛生当局の認定を受けた施設（以下「認定天然ケーシング施設」という。）で取り扱われたものであること。（第3国から輸入したケーシングの場合には、本規定は英国向けにケーシングを輸出した国の天然

ケーシング施設に対して適用される。)

5 英国家畜衛生当局は、認定天然ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号を事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。

6 天然ケーシングを用いた肉等の日本向け輸出に当たって、英国家畜衛生当局は、次の事項を記載した英文による検査証明書を発行すること。

- 1) 上記 1、2 及び 3 の事項
- 2) ケーシングの種類（天然）、ケーシングの原産国名（ケーシング由来動物の出生及び飼養国名）及び動物種名
- 3) 認定天然ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号

＜豚由来の天然ケーシングが使用されている場合＞

1 天然ケーシングは、英国家畜衛生当局の検査官が行うと畜前後検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。

日本向け肉製品に供される天然ケーシングが第3国から輸入されたものの場合には、英国家畜衛生当局の検査官による輸入検査の結果、あるいは、原産国政府機関の発行する検査証明書を確認し、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。

2 天然ケーシングが牛疫、口蹄疫、豚熱又はアフリカ豚熱清浄国 (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>) 以外の国で飼養された動物に由来する場合、天然ケーシングは加工後、NaCl を 86.5 パーセント、Na₂HPO₄ を 10.7 パーセント、Na₃PO₄ を 2.8 パーセント（重量パーセント）含有するリン酸添加乾燥塩又はリン酸添加飽和食塩水（水分活性 0.80 未満）に塩蔵された状態で、少なくとも 30 日間密封容器中で保存され、かつ、この全期間、20℃よりも高い温度に維持されること。

3 天然ケーシングは、上記1及び2の要件を満たすケーシングのみを取り扱う施設として、英国家畜衛生当局の認定を受けた施設（以下「認定天然ケーシング施設」という。）で取り扱われたものであること。（第3国から輸入したケーシングの場合には、本規定は英国向けにケーシングを輸出した国の天然ケーシング施設に対して適用される。）

4 英国家畜衛生当局は、認定天然ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号を事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。

5 天然ケーシングを用いた肉等の日本向け輸出に当たって、英国家畜衛生当局は、次の事項を記載した英文による検査証明書を発行すること。

- 1) 上記1及び2の事項
- 2) ケーシングの種類（天然）、ケーシングの原産国名（ケーシング由来動物の出生及び飼養国）
- 3) 認定天然ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号